

號三十七百六千一萬一第

叻報

司公限有 Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN OAM.

號四十六百一千一風華德

注意注意

仙得聲 的理公同有最優等之二個

五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡

檳榔嶼

代理一唯

Sandilands Buttery & Co

白 謹

英一千九百廿一年八月二十三號



啟者上列商標為本坡總商會四號門牌老金山香業公司出入口貨物及一切貨物交易上之專用
諸色人等如需用商標或其所用之商標款式顏色有違仿效者一經查悉定必依律對決決不寬恕先此聲明各週知覺免致誤此佈

英一千九百廿一年十月十一號
本坡總商會四號門牌
老金山香業公司謹佈

代理一惟

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

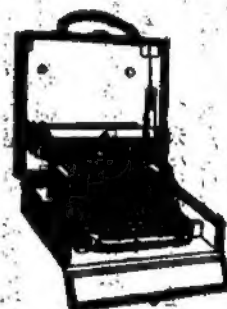
稅各代列下理代



WINDOLIN
香機
亞頂上
藥酒尼

藥氏大藥房藥酒金屏尼氏之藥酒藥酒
氏藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒
藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒藥酒

打子機
之發行
喜路拉



頂上威士忌酒

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請
力生養其知便

Try it to-day and
note the Result.

招徠廣告

一人之健康是為富貴之權惟一人之健康是金由精潔之食品得來一唯尼蘇麥之乳牛芽其價

值不啻千百金也其所以保其五十年之老力經始始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳由最健康無病之乳牛拉來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微蟲除去而將所有

精質抽出而製成粉質其營養之精入由芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之食品

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡

病及於夜間不眠者飲之則可得安睡之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

為最要之食品也且其價之手續及極易沸熱清水皆宜和入攪而飲之便可神健矣

余不信請於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

每日隨報附送
星房虛昴停刊

某兩援同乘。未敢輕舉一國人。復盡將平日積具。備之外。省員兵數十人。搜同加罪。立行革職。但被傳動。

叢談

◆麻二衝

麻三衛。復社後起之秀也。麻閱一時。志氣落落。清
兵南下。三衛悉以軍附。兵士。相繼於宣城。戰敗。
當清兵所執。至死不屈。有絕欲三。凡妻。笑乘百年願
。若水心激烈。平原志未酬。清風吹宛有。期季玉

此項拍賣酒舖底房有沽賣者
以便商賈購用其意欲知立許
者請於五月二十日午五時門立

新嘉坡代理人 吉甯實得力 館前街
門牌十三號 第二二二號

英一千九百廿一年二月一號

弱虛體素來以歸于

本藥士大醫生紅色補丸有反弱爲強轉危爲安之奇功非獨對於婦女如此即男子亦莫不皆然也蓋凡九由其弱血健腦之功曾經治愈天下各處無數之患血病氣衰 諸虛百損 少年虧傷 胃不消化 遺精有痛 腎尿酸楚 腰骨疼痛等症以及將抵老邁等病狀者凡輕重兩藥者均有出售或直向星架坡士卑街六號拿康士大醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

婦女衛生小書奉送 其書名曰患婦女專治婦科疾病以及婦女衛生要訣如欲索取即郵寄一明信片至以上所列地址原函奉送一本可也

王仲波君
之夫人
公子玉照
自康寧
士大醫士
紅包補丸治癒之復元

要子多病瘦弱無力之輩也按王君仲被係廣東東莞之
紳士也其來函云服韋廉士大醫生紅色補丸會賜幸
福於彼之家中被戕天勿忘也其原函錄左
室人自于歸以來素體虧弱月信短期數年之內小產多
次竟致身軀益形殘廢延醫服藥虛耗金錢毫無功效後
聞知韋廉士大醫生紅色補丸專治婦科諸症余即
購買兩內子試服不意服至一月後精神加增輕病有信
於是耐心連服而胃口大增氣血充裕身體轉爲肥胖較
前者尤如兩人矣更喜不滿一載則隨夢有歡遂得弄璋
之喜今小兒已五歲囑子均甚精健長常事家士大

東

◎催解收束桂省軍隊款項

此次運使赴滬與陳總司令閱保井籌現款三十餘萬。解交行營。爲收束軍隊軍返之用。又日來廣東財政廳。連接兩粵行營借款電文多通。亦因收束軍隊需款急所致云。又一函云。龍州既下。桂省大局漸平。張圖在即。昨陳炯明電令財政廳長馬育航。即解款十萬元。赴桂頒發獎賞。然後班師回粵。馬氏奉此。已即匯現銀二十萬元赴桂矣。

●委任知事不日發表

各縣知事選出已久。至今尚未見省署選定委任。現聞省各知事。頗相厭。頃探悉確實消息。全省知事人名單。均已先川文電呈報到南甯省長核。現查既有五十餘縣。業由陳省長圈定人名。不日可以先行委出。且不必候陳省長退粵。始爲發表云云。

◎北江第一軍之戰 玩法紀

北江盜匪。常出騷擾。居民不安。實係由第二軍包圍軍隊包圍所致。並且不服命令。因招民事。盤據北江各屬。徵收錢糧。不解省庫。頑抗法紀。經財政廳長長馬育麟。迭陳陳省長。嚴查究辦。頃聞陳炯明決定退粵時。即赴北江整頓一切軍隊。以靖地方。

◎廣西財政統系之紊亂

時有橫徵財政廳某科員。由梧來粵。談及財政情形。據云桂省財政。原屬入不敷出。自此次兵燹之後。更形短絀。現在除梧潯各屬之外。其餘各處財權。概被軍隊佔據。藉口截留充餉。甚至各縣之正項錢糧。亦有被減或截。以爲根據。而充有收至民國十一年者。將來辦理善後。不知如何籌措。且聞是現就各屬分設收支處。欲逐漸收回財權。尙不知能否有效。倘非軍事收束。各軍隊完全肅境之後。實屬無從着手整理云。

◎粵軍援桂近記

陳帥司令以龍州戰事告終。桂局已定。決計班師凱旋。至於善後事宜。已電託劉震雲師長。會同馬君武省長辦理。俾該桂人自治之初衷。聞劉接電後。已於前月三十由柳州首途赴邕。一面電調該師護士營統領丘萬青。移駐邕垣。保衛一切。現丘因派出赴龍師隊。亦先後運抵。邕於本月六日。會同所部並衛隊三排。及軍用品慰勞會贈品。乘坐二等巡艦赴邕駐紮。陳帥司令亦於日間即可返邕云。陳帥司令何時凱旋。最惹人注意。茲據總部傳出確息。謂陳帥司令現在南寧。昨致電平梁副師長振寰。請其赴南甯商要政。劉師長刻正首途。聞陳帥司令須俟劉氏抵甯後。尚善後一切辦法。始能起程回東。抵邕之期。約在兩星期後云。

鹽商籌借軍餉之辦法

借二十萬元一節。適日經商會安公堂研究公會囑囑
隨會議。決定每堂担任十萬元。并議定辦法。由各
館分攤担任。以鹽碼之多寡爲衡。分別支應。此議
由某鹽商提出。即經大會通過。茲日由各堂號簽字
蓋。至此項借款。即作爲預餉。于交款兩個月。始
歸鹽稅項下扣除。此節亦經署允許。大約一二日內
當可如數交款矣。

●赴梧迎總司令之預備

此則接桂軍來電。知陳總司令不日返粵。除由水營派撥兵輪候接外。聞總司令部參謀長鄧鑑。第三師長魏邦平。務團長古應芬。水營團長龍奎軒等。均擬屆時同赴梧州迎。一俟接得前方行程確訊。即行聯袂赴梧云。

●收束桂林軍事之棘手

桂局現經底定。惟桂林一隅。如李烈鈞所部滇軍胡璉。最等軍隊蹙蹙。所有該處一切民政事宜均被把持。桂省長馬君武。迭電顧總。均無效。每日派員交涉。胡亦置之不理。胡對人言。滇軍機成功今信地駐足。亦不予允許。何以對友軍等語。說者謂收復桂林。雖於龍州。殆亦非無可也。

◎整頓廣西鹽稅之設官問題

廣西省屬有武。近以桂省庫每年收入稅賦各款。不敷支出甚巨。擬從整頓鹽稅方面入手。有議人陳陳。以兩廣運道一缺。宜設中職。廣東廣西各設一運使。如此。則歲收當可增加等語。兩省長部以爲然。此次籌赴滬。係奉陳省長電召。但關於此項問題。亦將與省長面籌商。據某方面人言。廣西無鹽出產。祇可設推運局而已。至於另設運使一節。實不成問題云。

◎ 鄒魯赴桂之內幕

。有要務磋商。並商南桂省憲政計畫者。其實彼之赴桂原因。係受孫文使命。並偕同胡漢民前往密商出綏樓郭。要求粵政府接濟餉械事。且聞多方挾迫。陳氏因而憤然。兩次電政局育報。決欲去職。職請辭報。尤見確鑿。頃聞郭君亦以此事電陳孫文。仍當主調解。進。以免決裂云。

●孫文預備閱兵

孫文現定於十月十號國慶日赴北校場閱兵。已於二十
九日。而陸軍部題次長通知。預戒籌備矣。

●孫文之秘密會議

孫文昨接雲運使羅魯密電。報告赴桂與陳炯明磋商機
鄂問題。仍未就緒。特召總統府各重要人員。秘密會

● 請取銷 岐迪光電燈廠專利

案 省長公署昨咨復內務部云 案准貴部咨開。據陽縣
公司商人何國階等。呈稱。查山石岐並光電燈廠。辦理
虧敗。與情憤激一事。請飭香山縣知事。就近查明。
仍將該縣呈請。以憑核辦。而維電政等因。計送陽呈一
扣前來。并據該商等。赴省呈請。前經。咨交。貴部。核行。

知事責備去後，其被訪縣知事陳永安覆稱：查

該公司於前清宣統二年呈准籌辦定期十五年。每
年勸學費二千元。開辦之始。用戶稀少。光力尚足。
近年機器朽壞。絕不改其。且用戶多。而電機之馬力
少。以至燈光昏暗。市民皆之。何國新所稱該公司燈
價昂貴。又不設立電表。各燈隨時停歇。或竟夜而不
再明。近復以修理電燈爲詞。停火逾月。本城東南一
帶。燈風空懸。并不生火。懸映相率。懸燈報道。各
鄉均踴躍贊。知事神以其宣傳辦理。尙知整頓。宋

◆◎招徠廣告

煙塔之於海濱不來。輪船以平安之海濱。皆爲最良最平安之飲料也。

欲保平安請飲本公司之汽水

與一千九百廿二年九月三十號



取錄。修通電綫之後。各燈之暗昧如故。該公司自其司理人嚴迪光撤放之後。人才缺乏。資本不充。內應極爲廣敷。具無復其之能力。奉令前因。繼日將查明迪光公司情形。據實呈報。核應根據電氣事業取締條例。計銷其專利特權。另行招商承辦之處。尙祈該署核奪。指令飭遵。實爲公使等情。除令候查辦外。相應咨覆貴部。查核辦理云。

● 四邑勸團營勇之分佈

恩開台新勸團保衛系統羅興。昨二十日已在江門設立勸團營。并將四邑地方。布告收編團勇。現成立者。經有五營。刻定廿五日開始巡行新會城及江門各處。事畢即將各營分佈四邑防地云。

● 平遠令勒派公債被控

平遠縣民某其明等。昨赴省署控告該縣知事。勒派公債。請飭酌量劃派。內稱該縣派派公債。庫由全屬十五鄉。平均攤募。惟此次被縣勒派四百八十元等語。現省長已令財政局查明。有無別情。妥爲辦理。飭查具報云。

●平遠令勒派公債被控

平糶賑民幾萬明等。昨赴省署請控該縣知事。勒款索賄。請飭酌量劃派。內稱該縣派辦公債。庫由生局十
五萬。平均攤募。惟此次被賑額銀四百八十元等語。
現省長已令財政廳查明。有無別情。妥爲辦理。飭查
具報云。

衛安公司總發行

健胃養神汁



男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

香港總代理 衛安公司

（片本區區純品特界國）



本公司現備有各種機器及原料，歡迎各界垂詢。

總代理 衛安公司



本公司經銷各種名藥，品質優良，價格公道。

LUBRICATING OILS

ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各種
女米里革藤機油
井土油及土油
出售取價極廉此
佈

大英一千九百
二拾一年二月
一號

亞細亞土油
有限公司啟

倫敦總引雜誌廣告

此誌每年印一大利便商界且有五大特色

- 一、誌內載有各國商號之詳細地址及營業範圍，以便直接與世界各國各埠及各通商口岸之製造商或出口商接洽，以內載有各該地址之詳細情形。
- 二、誌內載有各國商號之詳細地址及營業範圍，以便直接與世界各國各埠及各通商口岸之製造商或出口商接洽，以內載有各該地址之詳細情形。
- 三、誌內載有各國商號之詳細地址及營業範圍，以便直接與世界各國各埠及各通商口岸之製造商或出口商接洽，以內載有各該地址之詳細情形。
- 四、誌內載有各國商號之詳細地址及營業範圍，以便直接與世界各國各埠及各通商口岸之製造商或出口商接洽，以內載有各該地址之詳細情形。
- 五、誌內載有各國商號之詳細地址及營業範圍，以便直接與世界各國各埠及各通商口岸之製造商或出口商接洽，以內載有各該地址之詳細情形。

The London Directory Co., Ltd.
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

HAMS Pineapple Brand

此菠蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為購嘗



SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

（新）（發）（明）（神）（效）（特）（色）（藥）（品）

新發明肥兒餅

氣逆痰喘咳嗽之苦請服衛安公司化痰止咳餅



此餅專治小兒五疳食積胃弱脾虛不思飲食食而不化肉削大黃面黃肌瘦腹大青筋夜啼驚風等症服此餅即能消食化積健脾開胃誠為育兒之良藥也每盒二角

治蚊香

蚊蟲由濕熱之地化生為害最烈傳染疾病尤為易染本行特製此蚊香能驅除蚊蟲預防疾病誠為居家旅行之必備品也每盒二角

本號之烟茶向來彈心研究

求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今為擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零售一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

- 建珍紅烟 四兩庄二百八十包
- 建珍紅烟 二兩庄五百六十包
- 建珍紅烟 八兩庄一百四十包
- 茂圖大湖水仙 政府註冊王帽為記
- 裕記極品鐵觀音 松園上等白牡丹
- 裕記極品雪梨 松園上等鐵觀音
- 裕記極品龍井 松園上等鐵觀音

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建珍芳公司啟

民國十年八月九號

(林江華)

何若匪之憂耶。且十猶較父。萬里勝君。彼陳太者
又清代之一編集矣。嗟乎。父母恩深。爲女子者
固當如是也。況今市井敗壞孝之義。奈陳肢臂。吾
知陳之孝。不特在市井中盡露其四。卽晝間亦
罕有其儀矣。嗚呼可慨也夫。
(以代墓字)

●全世界現有鋼鐵汽船

據日本格內務省調查。謂全世界之鋼鐵汽船數。共三萬三千二百零五隻。合計噸數。共六千一百九十七萬四千六百五十三噸。

◆ 要緊廣告

啟者前據興隆寶號交易單據所用四方形正印兼司理兩
人簽押方能有效前經登報聲明近聞有不法棍徒假冒
機印揭據行揭騙竊恐該寶號未及週知詳細被其所誑故
特再登報端以代面陳自堪以後所有單據如無敝司理人
洪秀蘭蔡如蘭兩人簽押均不生效力特此通告以免後
此佈

民國十年七月十七號

建威發客棧告白

Cable Address "HoHong" **CHEAPEST PRICES**



The Overseas Assurance Corporation, Limited

每箱二百四十包



STUDEBAKER



▲欲買平車者看——看——看——
 運慶者本公司所有各式汽車皆 特別減價 從速出售 大六 (Six) 已
 七人座位車前時售 七千二百五十元者 今僅售 五千七百五十元 已
 別六 (Six) 五人座位車前時售 六千二百五十元者 今僅售 四千九百
 五十元 而已
 本公司現蒙美國車之總代理以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也
 諸商翁欲購買價廉物美之美國卡者當乘此不
 可多得之大好時機而購置之
 當各項生意興隆時則各車價亦隨之而增屆時則若欲以廉價購買好
 車者則為時已太晚矣
 欲知詳情或欲查看各式車輛者請向一切或至五光臨本公司無不傾即
 雲尼兄弟有限公司啟
 英一千九百廿一年九月七號



WEARNE BROS. Ltd.
209-210 Orchard Road

○各貨行情一覽表

又上	一十五元
又上	一十三元
又上	一十五元
又上	一十二元
又上	二十六元五
又上	一十四元五
又上	一十二元
又上	一十六元
又上	一十四元五
又上	三十元
又上	一十四元
又上	三十元
又上	一十四元
又上	二十五元
又上	一十五元五
又上	一十三元
又上	十元七五
又上	十元
又上	九元
又上	五元七五
又上	六元
又上	五元六五
又上	六元
又上	五元七五
又上	七元
又上	八元
又上	六元
又上	三角二占半
又上	三角三占半
又上	二角八占五
又上	二角四占半
又上	式角四占
又上	二角八占半
又上	二角五占半

吉龍江沙	一角九占五	白片 每磅	一角八占	坤甸學兒羅亭上	六元	又 羅糖	五元二五	坤甸學兒羅亭上	八元二五	又 羅糖	六元七五	坤甸學兒羅亭上	十二元	一號赤牛皮每担	三十八元	二號赤牛皮每担	三十二元	一號赤牛皮每担	四十元	二號赤牛皮每担	三十元	一號鹿皮每担	六十元	二號鹿皮每担	十三元	水牛角每支三磅每担	一十四元五	一號赤甘蜜每担	一十三元五	二號赤甘蜜每担	十一元五	烏甘蜜打圓價	十元	又甘蜜土庫出	十元	廿二號柑花糖每担	十二元七五	二六號柑花糖每担	十三元	四十四號柑花糖每担	三十三元	本坡海豐源油小罐	二十八元	又 海豐源油	七元五	本坡大興土油每箱	六元三角半	什標土油每箱	六元四角五	日標土油每箱	六元六	新標土油每箱	六元七	虎標土油每箱	六元五	王標土油每箱	六元六五占	暹羅土油每箱	六元七五
------	-------	-------	------	---------	----	------	------	---------	------	------	------	---------	-----	---------	------	---------	------	---------	-----	---------	-----	--------	-----	--------	-----	-----------	-------	---------	-------	---------	------	--------	----	--------	----	----------	-------	----------	-----	-----------	------	----------	------	--------	-----	----------	-------	--------	-------	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	-------	--------	------

● 價格注意

啟者五代天宮街即拔實得力門牌四十九號良安號有舊即黃振發君於本月十二號與九龍出街至今未見返店實自係海邊華人方知其下落者到時身穿白褂衫褲如有四方君子知其下落者請到敝號通報獲其人即酬茶資銀五十元決不食言特此佈告

民國十年十一月十四日 良安號謹啟

● 承租聲明

啟者新加坡二十間慈蘭蘇丹街門牌五十九號A福順與原係林來妹開創咖啡洋茶生現今因事別業願將福順與號傢私前後店底傢物全盤生通一概讓與源興號承受若福順與號林來妹前有與各號往來賬目揭借担保一切等項限於一禮拜內前來福順與號與林來妹理會清楚倘逾期不來乃係自誤概與承租人源興號無涉特此登報聲明以免後誤此佈

民國十年十月十三號 承租人源興號謹白

衛安公司

大星
馬架
路坡

遷往松栢街門牌七

慎防假冒

救時
普濟水



藥以妙法製煉而成專治長中重急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛
縮以妙法製煉而成專治長中重急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛
四時感冒急重痧症山嵐瘴氣中風中痰風火牙痛疝症痢疾
霍亂吐瀉絞腸肚痛心胃氣痛肚痛不止遇牙痛疝症痢疾
傷風咳嗽中暑痧症行船嘔吐不服水土疥癩瘡毒無名腫毒
以上各症皆有經驗男女大小兒孕婦俱皆合服真自起死回生之功救急扶
危之力也近有奸商窺視目今中興時普濟水偽造甚多以致射利有人
偽造世襲遺傳本名商號有委於此特托石叻松栢街安公司南洋七號金
欄德代理發行各埠商號如有就託保者請到石叻松栢街安公司南洋七號金
安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號
寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科熊胆珠珀散



▲限五分鐘▲
▲獨步▲
疴嘔肚痛霍亂抽筋藥散
▲▲▲▲▲
疴嘔之功
幸家必備

霍亂之病每起於倉猝最爲危急通於遠邇頃刻之間誤入生致延醫服藥往往有追切莫及之虞此散乃家傳經驗良方專治霍亂病嘔吐痛抽筋四肢欲厥一切干瀉霍亂等症用生熟水或清茶開送此散一湯匙分服久即斷元效如神而市連服二三劑可保全愈確有死起回生之功真乃救急之靈藥也

神州藥房戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱爲強乎。請速購獨步戒烟藥膏。本藥不惜鉅資。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛苦。立卽拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟僑胞。帶來一試。價特別每庄二元

大壹元
中五角
小二角半

本藥房新到環球
藥料 粧飾用品金
銀眼鏡外科器具
家用良藥大帶發
售貨真價實諸君
光顧 無限歡迎
星洲小坡大馬路
門牌三百三零號
英一千九百二十年八月
卜四號
神州大藥房披露

統治婦科百病靈藥

價目

大樽坡銀壹元二角
小樽坡銀六角

新濟世

名播全球

神功速效

女界護身丸

新濟世

雙蓮氣痛靈丹

行旅居家一服立止

東華電版

閉不通血山崩漏胎動不安胎小產難產道生胎衣不
法後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

氣痛 萬家傳 乃家傳 侵胃氣 心胃氣 食積氣 肚痛氣 胃大氣 前痛氣 後痛氣 二便半

止痛白濁丸
立止久固真丹
星架坡
松栢街
第七號
德安公司
此丸專治白濁初起白濁久流小便刺痛等症即服即愈
此丹專治白濁久流小便刺痛等症即服即愈

時 搶與賞

入軍地。昭危懼。毒邑攻城。使將士身臨前線。非動以重利。許以高爵。斷不能得其死力。故城破之日。非擒必賞。非賞必擒。

近日武人之勳員令。調城下之日。諸軍各休息五天。休息云者。即大捨特捨。不准軍法官過問之謂也。賊者既定兩輪。勝者又坐而搶。搶去復搶來。虎拒狼。又至。勝曰。賊來擒我。兵來寬我。可憐哉。其兵要之民衆。

● 滬報載廣東歸客之談話

▲孫謀對華府會議之志願

上海商務云。刻有在廣州擔任要職之某君。新近返粵。公談廣州內事。并自述其對於太平洋會議之見解。惟暫不欲以姓名示人。茲誌其梗概于下。某君云。外間多知孫中山與陳炯存不能一談。政學會方面。更以孫陳種種破裂之故。宣傳于世。其實孫陳不協。不過易生齟齬。事間有之。惟斷不如外間之甚。因孫陳本人。從未直接發生衝突。表面亦各盡相互尊重之事。至其不協之原因。由於彼此政見根本迥異。故其

黎黃陂與國是會議

何種感想。此不難預斷者也。因謀增進地位。喪失國人同情。其自身所受損失。至無限也。智者肯出此。至余對於華府會議之希望。殊不如國人所望之著。會議結果。但南打滑某國東亞盟主之地位。即算完全勝利。至於俄事裁判權(關稅改革)(二十一條廢棄)等問題條件。均不妨俟諸異日。但以余眼光觀之。恐口日兩國。時中早有協定。會議結果。美國哈德遜恐將步威爾遜之後塵。遭第一之失敗。果爾。則口日兩國權權世界。雖公道如美。亦莫可如何。前途雖演。正難預卜。雖然。但願余言之不中耳。

●兩湖巡閱使之新制度

此次國體會議主權國是會議。一般傳說均謂與袁實
先有接洽。茲得其君與記者一書。足知實政態度之
三。上見。兩閣直軍得岳友人。述滿將軍之意。稱弟同
漢。贊助和議。當時報紙傳。成謂實政與國是會議
。先有接洽。或謂業經派人爲代表。始從實政十年。
國人皆知實政於會議之事。始終皆不知影響。弟可
諸天地。即弟上天來漢。亦因聯軍息兵。適見此稿。
事先亦屬茫然。張將軍既屬通電不贊成。則鄂人誰却
之心。雖然贊成。又恐陷實政嫌疑之地。雖條文無禁
國政府之意。實政決無自惹煩惱之心。(下見)據某君
告僕之。則實政對於國是會議之態度。可以明白也。

●王正廷對魯案意見

上海太平洋協會開會時：王正廷氏曾發表對於籌備國人之意見。謂近來輿論：多主却回日本說帖。其實此說：殊令外交當局。難於辦。蓋兩國邦交：未曾斷絕。而遽行却回：一面所提說帖。實不合於外交上之條件也。余（王自稱）以為彼國以說帖來。我亦何妨以說帖往。彼之說帖。確係彼國處置山東之意見。而我之說帖。亦只贊成我國國民所希望者。待至太平洋會議開會時：再行提付討論。此種手續。似較妥善。至中日兩國將來確有直捷之時。即使任在太平洋會議席上：我國果得如願以償。固然安選手續。亦非中日直接交涉不可也。總之外交方面。總以不失禮節。而有裨於國家前途。兩者失一。皆有不可也云云。

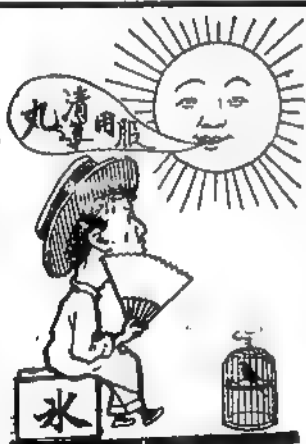
●湘省長辭職與對粵態度

湘省長。職。總司令。爲減價負担計。前已向議會辭職。但議會以爲此非其時。仍決定備文挽留。惟外務省長問題。尙有暗潮。關係一部分樞要機關最力之政客。以爲斯人不出。如蒼生何。尙欲請公權上重來尙與否。與老趙平分天下。惟此舉未知能得議公同意與否。尤未知能得各方面之同意與否。故僅爲一時之聲浪。宋繼龍尙有幾分之希望也。總司令前已派人至粵。與粵軍長官磋商應付時局之策。並湘中和局情勢之經過。茲聞趙以前遣代表。恐未能盡所欲言。擬加派某某赴粵。其最要之轉遞。則爲決不降北。與某藥省長

●西報紀宜昌戰况

字林報宣昌九月二十二日通信云。川軍九月四日初
 進攻宜昌時。右岸北軍死傷頗多者甚多。右岸總爲川
 軍所占。川軍據山發砲。以爲其左隊之策應。宜昌江
 漢外人聚居之所。以及各輪船。多爲流彈中。宜昌
 以上兩岸。皆爲川軍占領。過往商輪。受其威脅。直
 無通商之法。因各輪船即停駛。要商務。向以宜昌
 爲唯一門戶。自各輪停駛後。卽完全斷於得通。川軍
 自據高隘攻宜昌。始自九月六日。後十日。川軍
 進時退。庫宜昌最多不進五英里。十六日川軍又復
 攻。市傳宜昌近郊。雖時宜昌已將陷入川軍手中。最
 後川軍卒不免於敗退者。原因有二。一則吳佩孚軍
 雖抵宜昌。携來援兵及子彈若干。一則川軍方面軍
 較之北軍。更苦不繼。當川軍敗退時。有二百人爲同
 黨之北軍所圍。雙方皆無子彈。相持不下。皆磨地而

夏令忠告



暑季清涼妙品

服用清導丸數次能使內腑清涼渾身爲夏天之
暑務可免一切疾病相侵也藥品和平出自天然
毫無肚腹脹痛不舒之慮清導丸專治大便燥結
可無煩疲瘧瘧之虞誠痔瘡之瘡苦凡服汁不調
肝經太熱 痰痢頭痛 香現厚舌 口氣穢
濁 面起紅斑 皮膚瘙癢等症均可藥治也新
汀蕭山龜山藥局高觀濤文季先生來信云鄙人
素來體質不健肝旺陰虧時有便秘之症因知
韋廉士紅色清導丸通腸和胃藥性和平調順
滑合用要藥也即按法服至數日大便通暢
有序並使體健減少過身舒暢精神煥發紅色
清導丸凡輕售此藥者皆有出售或寄郵票均領
六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原
寄郵奉一瓶可也



LIBERTY HALL, LTD.

華樂彩

馬戲王 第九期... 小英雄 七期... 好小孩 二期... 情中秘密 五期...

鸚鵡老牌經驗良藥

南洋總代理 太平會豐商店



每瓶壹元每打十元

每筒價銀壹員伍角



正育亨質固本藥片



羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺為司氣之官... 此丸乃補肺之良藥... 每瓶壹元每打十元

電影

小丈夫 第三四期... 亞屏羅之軍人 六期... 英一千九百二十年正月五號

嬰兒之寶貴所



嬰兒之寶貴所... 嬰兒之寶貴所... 嬰兒之寶貴所

色特之乳牛製精淘尼



此牛奶粉乃小嬰孩所宜服之食品... 嬰兒之寶貴所... 嬰兒之寶貴所

SOLE AGENTS Singapore Cold Storage Company, Limited.

英一千九百二十年三月二十九號... 嬰兒之寶貴所

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

TEL AGEN

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司
玻璃磚廠
本公司特造各款玻璃磚及
特別汽水磚等件

號一月二年九十百九千一

行洋隆興廣理代總

標商 册註

＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance
Corporation, Limited.

＜二行華法號一門衙甲大馬噴石＞

董事

楊福河 曾德興
薛中華 林義順
李俊承 廖正利
吳克儉 許山興
余應林

中國人之保險事業應由中國人之保險公司收本公司之設完全華股專受
險水險火險 賠價 公快 捷保價按低
廉 凡有保險財產者請向本公司接洽不勝榮幸之至

中華民國十年七月廿三日 總理劉大華啟

英政府註冊存案以保商標而維營業性包內均夾有
此圖一紙以杜他舉不得冒目混珠影射牟利惠顧
諸君請細認明庶不致誤也此佈
沽貨處在馬六甲街中股
門牌三十九號高元發棧經理



啟者本號實業一號大白米在暹特採頂上登各一
等純淨所以出賣時米色光澤米身純潔而且薄生
香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界客試噴噴
交相推賞獨一無二之玉粒茲特將實業圖商標

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

告廣行銀國高

(册註 區美)

本行辦理一切外埠匯兌銀業務
來往存款自五百元至一萬九千九百九十九元
另二月期四釐半算利息短期存款利息另議
凡有匯兌出入口貨物與美國匯兌
莊號時來請向本行便知本行設分行
在比連士十五號
司理人勞士啟
英一千九百二十年六月一號

Branches
Buenos Aires
Canton
Cebu
Colon
Hankow
Harbin
Hong Kong
Kobe
London
Lyons
Manila
Peking
San Francisco
Shanghai
Singapore
Tientsin
Yokohama

本行實收資本及盈餘款有美金一千四
百萬元申銀三千萬元總行設在紐約
秘書得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設在什尼二十八號門牌安南
事所則設在堤士廿七號設法蘭西新
本行辦事所在馬六甲門牌二二三二號
並設支行則設在 孟買 加爾各答
廣州 高麗 漢口 香港 神戶
倫敦 小呂宋 勿里洞 宿務 馬尼拉
北京 布魯塞爾 仰光 舊金山 橫濱
勞地 麥加利士 散第阿地地
波爾圖士 散多明哥 上海 星加坡
泗水 天津 橫濱 關安 青島
其餘各大埠本行均有分支諸君光顧
為詢問本行便知本行與各國匯兌
有密切聯絡故能辦理行在下列各埠之
支行事務

民國九年十一月廿三號

上青蘆選米再到叻



商標別人不得冒用

啟者本棧大開所囤之一號之青蘆選米向來行銷
 各處廣為各庄白米之冠雖自前年歲歉不登地不
 豐尤為欠缺坡政府為重農民食起見故將米市暫由
 政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未銷現幸
 茲以新穀既升叻中政府亦已定議將米市貿易之權
 交還商人自辦本棧遂得與諸君再為相見欣慰之
 至何可專宣茲本棧已經運到最上等之青蘆選米
 至叻中仍照舊標由十八號吳祥和一家經理此等上
 米係選淨粉西施各款製成或諸往年來叻者更知
 其美則選故其香味等等一切允勝於前 諸君有欲
 採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請
 公安

民國十年四月廿九日

暹京吳祥和謹啟

堂秘製必驗之神藥

治之得法如鎖合匙治之失法

市上之花柳藥雖滿坑滿谷或
 而致斷種墮生或祇求治標而
 增劇本主人以久經贈送將失
 方特出行世誠治楊梅瘡之藥
 界之保險神丹也



此丸專治諸般瘡口橫
 痃日久入骨腫痛坐
 無不指到回春
 輕則一服見效重
 則三日服收功

此丸專治諸般瘡口橫
 痃日久入骨腫痛坐
 無不指到回春
 輕則一服見效重
 則三日服收功

香港公成昌足頭號啟

發發棧象牙號總代理

太平會豐商店均有代理

利權外溢狀慘傷
 甚於養虎遺禍殃
 僑胞若能稍知覺
 須將國貨速提倡
 時勿忘
 刻勿忘
 是乃國家
 家之祥

國貨
 咁精良
 國民應提
 倡
 國內工業
 盛
 國勢自富

先施汽水

鮮橙水
 沙示水

總售處先施公司

香 港

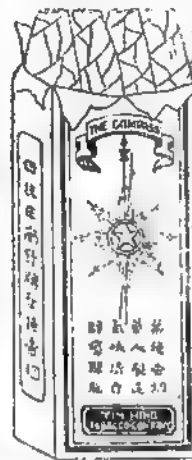
馳名花柳聖藥

第一 搜毒丸 專治一切入骨毒瘡危險
 各埠藥房均有代售 每盒一元
 第二 珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治
 一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 痔瘡 脫肛 痔瘡 脫肛 痔瘡 脫肛
 每盒二角
 第三 除毒水 此水專治一切外科各症 瘡毒 瘡毒 瘡毒 瘡毒
 每瓶二角
 第四 不憂丸 此丸專治一切男婦虛弱 遺精 夢泄 陽痿 早洩
 每盒一元
 第五 理胃丸 此丸專治一切男婦胃病 胃痛 腹脹 嘔吐 泄瀉
 每盒一元
 第六 化毒膏 此膏專治一切外科各症 瘡毒 瘡毒 瘡毒 瘡毒
 每盒一元

石怡虎金 保平能保 會豐商舖 批發店

本公司所製各款葉捲煙 枝其質美價廉裝璜奪目歷荷社會
 嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦
 仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味
 之濃香洵稱天然美且取價尤為克己誠舶來望塵不及故是烟

(針南大庄支四)



(針南小庄支十)



市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利
 權為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞
 本埠各烟店均有發售大帮批發外相宜如蒙惠顧請至總發行所
 面商

總發行所 小坡美芝律 中 炎興烟草有限公司 啟

民國十年四月三拾號

福建
福州通信

△太平洋會議研究會開會紀 日前太平洋會議研究會。無虛會開第一次之發起會。到會者。省學會人員。及教育界商界報界等。計共二十餘人。應開議決。大略如下。(一)本會暫定名稱爲太平洋會議研究會。俟會章擬便後。一併提出通過。(二)先後公推幹事員七人。林翰。鄭豐猷。顧翰。王修。林元衡。陳文翰。姚大約。盡三日內草就開章。(三)本二十二日下午二時。開成立會通過章程。並選舉。(或公推)職員。(四)代表會之機關。用會長或理事名義。俟大會時議決。(五)會之辦事分三部。(甲)幹事。(乙)研究。(丙)調查。(六)會所附設於省議會內。藉省經費。(七)會之經費臨時籌集。(八)通知前發起人介紹會員。以便開正式大會。會員資格無限制。大概以各社團中之人員充之。(九)以後常會。定於星期日舉行特別會新定期。遇有重大事件。臨時召集云。

△電報國是會議意見 吳子玉將軍。發起廬山國是會議後。贊成者有人。反對者亦有人。聞省當局。因持慎重態度。對此並無何種表示。近聞接浙翼青總理來電。略以南北相持。於今數載。地方糜爛。百業凋敝。遙歸於法律事實問題。求一正當之解決。內訌不已。終難外人干涉。最近有人發起廬山國是會議。其說頗有可探。惟各方意見紛歧。究應如何妥爲應付之處。唐君卓見。博查研究云云。李兼長以事關重大。擬於召集館協會議後再行電復。

△道署僱員舞弊 聞海道督之收發員高某。任職多年。近經王仲編道升發。高有便月各縣稅解各款之情弊。已得其微。遂交國稅署查押追。變產抵償。在其使用款目。多至七百餘金。其所以出此下策者。蓋以高氏頻年喪母悼亡。虧累甚巨。無計補牢。迫而出此。至其家產亦無幾物。僅餘日用器具。常穿衣服。亦不能償此七百餘金也。

南平通信

△華商印花稅檢査所執照後辦法 南平鎮商印花檢査所。因有違法苛勒情事。迭經南平洋口各商會。呈請將該所撤銷。當經省長令印花處核辦在案。其間印花處。已查明該檢査所。確有違法情事。立予取消。並將嗣後鎮商印花檢査事宜。責成南平釐局辦理。已呈報省長。並分令遵照矣。

德化通說

△請減粵南軍已征丁糧 日昨代運德化縣知事陳堪呈省。呈請德化爲最劇之縣。自南北開戰。迄今三載。百姓流離失所。屋宇被焚者。不下數千餘家。田地荒蕪。不下千餘畝。幾成爲墟所。有十年十一月上忙

蕭田富

△謝道及贈 雪屏詩社第六度徵詩。以秋月第七唱爲題。繳卷限陰歷十月二十五日截止。每季寄費銅元二枚。分四門取取。定九月初二日。假樓樓下開唱。

△西人收買古幣之所聞 中國古銅幣。向爲迷信家所收藏。據云。可以辟邪。兼作藥物之用。此說不經。固不值難者一笑。其聞海關中之西人。近有收買五株古幣之舉。收作何用。則不可知。並有華人爲之奔走搜羅云。

龍溪通信

矣。茲聞李藩長日昨致電汀漳道尹。略以汀漳各縣。前未收回。一般愚民。難免偷種煙苗情事。現已收復。自應加嚴查禁。前據具報。既由該委員赴各縣調查。巡察。如有違禁。即予重辦。並由該道尹隨時辦理。情形具報云云。

廈門通信

△粵省學生干政榜外 教習訓令學界訓令事云。粵省教育。前經訓令。京校各生。於上年五月四日。因實島交涉。結束演講。被滋事端。經派警彈壓解散。并奉大憲明令。責成教育部分辦理各員。格遵迭令。凡學生有快出範圍之舉。立予從嚴懲治等因。本部職責所在。對於此次學潮。文電肅告。再至再三。誠以維持教育。自由教育。世界貴處。尤在實施。教育各員。訓練學生。專心學業。恪守範圍。乃為樹木維持辦去。所有干政非外。以及軒輊運動。改訂聯合。口防學業。外溢失節。均應嚴切禁止。中國受教之生。走。更主能求學問之光陰。能有幾何。長此播弄。誤事。如何忍言。務即嚴令所請學之各員。遵照明令。執行規。約束生徒。不得再有組織舉動。其有敢行破壞。底礙生業。務須滋其各情。當准各該校員。是問。是官監督。亦准有執行權。以肅學風而維教育。除另文申明條規。暨軍警辦法外。特此訓令。希即令行各份等因。并奉省長令開。因事此。除分令外。令行令仰該司事及各校長遵照辦理。此令。

△星島風聲驟變 秋分一到。涼風忽起。天氣頓覺寒涼。到處宵小之徒。俱逞其毒。盜竊之案。又層見疊出。亦有通衢大道。為警巡遊地方發生盜案。賊所罕元。如港仔口路。金舖。連夜失竊。係外賊由鐵欄杆盜破而上。至二層樓將箱倒倒。捲竊而去。路上亦竟無行人。及商賈。見一任盜賊而過。殊不可解。有地方之責者。亟宜嚴行查緝。設法取締。以保商民云。

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司 告白

△ 注意

本公司專修各種摩托車及摩托貨車 不時備有四人座位之
摩托車為來修各車車主賃用價錢以每日計算 價格公平 裝
置電池 修飾木器 油新座褥 種種摩托車應用用品 皆有備
各物 質精良 價廉美觀 謹依約時修理工程全由專家監視
代為計算一概免費 且并無攔行代修 有私家置車房出賃
諸君光顧 破格歡迎

英一千九百廿一年九月廿二號

營業成敗之關係

潘民君先生照

處此競爭時代。為政為商。皆須用腦力。費神思。以爭優勝。因此操作過勞。精神不爽。營業失敗者。頗不乏人。此等人應速購服蓋賽爾醫士補身藥片。

潘民君證書

新加坡馳名商行三合公司之書記員潘民先生云。數月前。余身體精力虧耗。曾患頭痛。甚劇。夜不安睡。胃口頓失。不能如常辦公。困苦難堪。如是者。許久。百藥罔效。乃試服蓋賽爾醫士補身藥片一二瓶。頗有效驗。日愈一日。迄今身體強健。矣。特此介紹。同病者。購服此英國新發明之聖藥。

美國滿哲斯德蓋賽爾醫士大藥房製
新嘉坡維納氏西藥有限公司經理

價目

大瓶 每瓶一元四角
小瓶 每瓶七角
大瓶藥片有小瓶三倍

極品眉壽種子丸



每盒大洋二元半

外塗有藥 餘格 餘格 餘格
交接時 美滿自若
功效用法 有單詳略
憂伯道者 速購此藥
維持人道 扶傾濟弱
介紹僑胞 急而踴躍

丸號眉壽 兼能種子
極品良藥 聲名素著
一索得男 端賴乎此
男情女愛 成爲美舉
環球人士 久已稱許
請嘗試之 無庸絮絮

南洋總售 石叻庇能怡保太平金豐會商店

保腎益精丸

子精虧劣 水虛寒若不設法及早療治 其弊必致有
絕嗣之患 并且妨及健康 可知人當以補腎爲義務 不可
效俗子凡夫 昧於學理 只將不產之罪 委諸妻妾 更有迷
信宗教者 竟將此事 委諸命運 二者之愚昧 實可謂異
途同歸也 本醫生 鑒此 丸端 補頭 養眼花 夜不安眠 精
神疲乏 難忍 耐力夜多小便 尿後反凝 不成寐 因
神萎之故 而成一種 惡天尤人 厭世 欲死 毫無生氣
人 孰甚焉 患上列病者 能連服此日 決效 補
活 滋補 神矣

經理處 石叻大馬路 會豐商店
民國九年五月二日

OCYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

天減價 大減價
本公司所有單車 一律減半
售減期 期本於拾五號截止 惟
以欲清會存貨起見 特再展期
欲買廉物美之車 英國單車
者 請勿失此良機也 此佈
本坡阿薩律三號門牌
合發有限公司
英一千九百二十一年九月十
九號



SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.

頂上名茶出售
請用市上最優之哥倫那茶葉
商翁如欲辦者 請向哥本唯一
代理人接洽爲荷
代理人 緞嗎珍公司啓

我的錢入
我的袋
你可來
必來了

中國南洋兄弟煙草公司誌

元澤堂花柳丸
元澤堂白濁丸

此丸專治一切花柳毒症 不論新舊 功效如神 凡患此症者 宜早服之 以免後患 每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

元澤堂白濁丸 專治白濁 功效如神 凡患此症者 宜早服之 以免後患 每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

■張作霖又保薦張勳矣

本坡

◎汪精衛與通信社員談話紀

●馬來由婆羅洲展覽大會（荷蘭）

△爲英儲君遊叻而觀

●反對學校註冊銀行董事被拘

◎竊匪建築

●貨品購買

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapore

●貨品備賣

十五磅紙 多色兵紙
四十三磅白新聞紙
厚薄且康列紙
南洋數哥鞋紙
老振數部藍紙
新到二十四寸割紙機車

十九磅五色單光紙
廿六磅K兵紙
十六磅南洋船兵紙
廿八磅花墨藍紙
百八十磅厚銅皮紙
有多數刀肉另沽

招徠廣告

此土敏土是於歐洲製造極合
熱地之用且多係用爲製造三
合土及一切高等工程者也
此土係貯藏於堅固之木桶內
連皮每箱有四百磅重淨土有
三百七十五磅重且近來購用
者日衆誠有求過於供之概
諸翁光顧請向下列之英文商
號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈

英一千九百廿一年九月二號

.O K. CEMENT.



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE.

保登氏
麥芽牛乳
形長方

全球莫比



保登氏
麥芽牛乳
形長方

全球莫比

此乳兼用
見必需之滋
養料而製成
能令嬰兒身
體健全全球
無比之品也
有嬰兒者盡
一試之各店
均有寄售

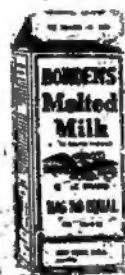


司公弟兄尼干
CONNEL BROS. CO.

及國中售銷乳此為

唯一之埠各洋南

號九月十年七十百九千一英



飛鷹商標



其一千九百二十一年二月十二號

各酒店均有出售

敢請一用

最上飲品

天下至馳名

狗仔墨烏蜜酒

叻地最通用



Little's Oriental Balm



此膏係由名醫精製而成，專治一切風濕、骨痛、跌打損傷、蚊蟲叮咬等症。凡患此症者，抹上此膏，立見奇效。此膏氣味芬芳，不污衣物，誠為居家旅行必備之良藥也。

拾百九千一英
號三月六年七

◆招紅石

茲因吉蘭丹七石之等(口旁)班蘭乳道現有五十餘
英畝之玉蘭山一逼出有可修築上等紅石約計數百萬
車現已運到數萬噸惟欠買多者欲購者請向多處
聯絡此處係在二八仙價目有三分列于左
(一) 任便買客自備車馬費每車銀四角
(二) 本山辦便一切人工在內運至本山之尾每車銀二
元六角
(三) 包運至各處之運費另議
中華民國十年五月廿三號
總辦馬後街五十九號陳啟發廣告

請母以染料稱之稱之為
丁德斯在 Maynard's 公司
憲戶處可見一匙丁德斯
之公用矣
三州府代理慕娘公司
Borneo & Co., Ltd.
四州府代理哈伯有限公司
A. H. Harper & Co., Ltd.
其一千九百廿一年八月廿
五號

廣 恒 紅 煙

本號紅煙創辦已六十餘年
承祖傳秘法配製得宜故能
辟瘴除痰有益衛生且香純
味厚與別家殊向荷僑
胞嘉許稱為市上之冠而亦
國貨之特色者也如蒙惠
顧格外歡迎
即日開辦在本埠出賣列
廣恒大包壹百四十庄 八十六元
廣恒細包五百六十庄每箱八十九元
恒棧大包壹百四十庄 四十七元
恒棧細包五百六十庄紅煙每箱四十九元
廣祥生大包壹百四十庄 四拾二元
廣恒細包五百六十庄紅煙每箱四十四元
廣恒大包壹百四十庄每箱七十六元
恒棧大包壹百四十庄每箱三十五元
恒棧細包五百六十庄每箱三十七元
廣祥生大包壹百四十庄每箱三十三元
本號電話壹九五四
辛酉年九月初一日
新嘉坡 廣恒樹朱銘謹啟

其有自出心裁不用爐火製成一新耐久不磨之器文雅
其比別家有加耐用久現正開張伊始價格從廉實屬本
家實惠倘什物者不可交臂失之
店在 馬車門牌六十二號第三 侯金金啟
電話 實得力五十八號
民國十年八月廿四號